



# Informationsblatt 10

## KREDITVERTRAG FÜR DIE AUSSTELLUNG VON BANKGARANTIE

Dieses Informationsblatt, welches Sie in Kopie von dieser Bank erhalten können, stellt kein rechtsverbindliches Angebot dar. Die Angaben werden nach Treu und Glauben zur Verfügung gestellt und sind eine genaue Wiedergabe des Angebots, das das Kreditinstitut unter aktuellen Marktbedingungen und auf der Basis der verfügbaren Informationen machen könnte. Dieses Informationsblatt verpflichtet die Bank in keinem Falle zum Vertragsabschluss.

### Informationen über die Bank

**Bezeichnung und Rechtsform:** Hypo Tirol Bank Italien AG

**Rechtssitz:** Schlachthofstraße 30/A, I-39100 Bozen

**Steuer-Nr., MwSt.-Nr. und Nummer der Eintragung im Handelsregister Bozen:** 01371430214

Eingetragen im Verzeichnis der Banken und Bankengruppen bei Banca d'Italia

Garantiesysteme, denen die Bank angeschlossen ist: Interbanken Einlagensicherungsfonds, Nationaler Garantiefonds

Bankengruppe unter Leitung und Koordinierung des Einzelgesellschafters Hypo Tirol Bank AG, A-6020 Innsbruck, Meraner Straße 8

Gesellschaftskapital: Euro 65.900.000,-

Internetadresse: [www.hypotiro.it](http://www.hypotiro.it)

### Merkmale und typische Risiken

Mit dem Haftungskredit verpflichtet sich die Bank, die Verpflichtung eines Dritten zu übernehmen bzw. für diesen zu bürgen. Mit der Ausstellung einer Bankbürgschaft setzt sich die Bank dem Risiko aus, der für Rechnung des Kunden übernommenen oder garantierten Verpflichtung nachkommen zu müssen, falls der Kunde bei Fälligkeit säumig ist. Von besonderer Bedeutung sind die sogenannten „passiven Bürgschaften“, welche die Bank im Auftrag und für Rechnung des Kunden zugunsten eines Dritten ausstellt.

### HAUPTRISIKEN (ALLGEMEINE ODER SPEZIFISCHE)

Das Hauptrisiko liegt – im Falle einer Haftungsanspruchnahme der Bankgarantie – in der Rückerstattung der von der Bank aufgrund der Haftungsanspruchnahme vorgelegten Beträge.



## Wirtschaftliche Bedingungen

### PROVISIONEN UND SPESEN

Bearbeitungsgebühr	1,50%	mind. Euro 500,00
Haftungsprovision	3,00 % (mind. EUR 200)	Jährlich, berechnet auf den Haftungskreditrahmen bzw. Betrag des Haftungskredites
Haftungsprovision für die Ausstellung einer Bankgarantie für die MwSt Rückvergütung	3,00%	Una tantum für die gesamte Laufzeit (berechnet im Vorhinein )
Haftbriefausstellungsprovision	Euro 100,00	
Spesen bei Inanspruchnahme der Bankgarantie	Euro 500,00	Una tantum
Stempelgebühr		gemäß den geltenden Gesetzesbestimmungen
Jährliche Pflichtbeiträge		Gemäß Art. 17, Legislativdekret Nr. 122 vom 20.06.2005

### Änderungen der vertraglich festgelegten Konditionen zu Lasten des Kunden

Sollte die Bank eine einseitige Änderung der vertraglich festgelegten Konditionen (darunter Änderung der Provisionen und Spesen bzw. Änderung weiterer Vertragsklauseln) vorschlagen, dann hat der Kreditnehmer die Möglichkeit, innerhalb von 60 Tagen ab Erhalt der Mitteilung vom Vertrag ohne zusätzliche Spesen oder Strafen zurückzutreten. In diesem Fall erfolgt die vorzeitige Rückzahlung des Kredits zu den ursprünglichen Konditionen. Die einseitigen Abänderungen sind dem Kreditnehmer unter Einhaltung einer Vorankündigungsfrist von 30 Tagen mitzuteilen.

### Beschwerden und Möglichkeit zur außergerichtlichen Beilegung der Streitfälle

#### BESCHWERDEN UND MOEGLICHKEIT ZUR AUSSERGERICHTLICHEN BEILEGUNG DER STREITFAELLE

Die Beschwerdestelle überprüft jede an die Bank gerichtete Beschwerde, die in Bezug auf deren Verhalten oder Unterlassung von den Kunden schriftlich, sofern klar identifizierbar, eingereicht wurde.

Die Beschwerden sind der Beschwerdestelle der Bank (Adresse: HYPO TIROL BANK ITALIEN AG, Schlachthofstraße 30/A, 39100 Bozen, E-Mail: bank@hypotirolo.it) zu übermitteln. Die Beschwerdestelle wird den Antrag innerhalb von 30 Tagen ab dem Tag des Eingangs der Beschwerde bearbeiten.

Ist der Kunde mit der Antwort nicht einverstanden oder erhält er keine Antwort innerhalb von 30 Tagen, kann er - bevor er ein Gerichtsverfahren einleitet - die Angelegenheiten zur Urteilsfindung dem Banken- und Finanzschiedsrichter „Arbitro Bancario Finanziario (ABF)“ unterbreiten und zwar für Streitfälle, die Bank- und Finanzgeschäfte sowie Bank- und Finanzdienstleistungen (zum Beispiel Kontokorrente, Darlehen, Privatkredite) bis zu 100.000 EUR betreffen, falls der Kunde einen Geldbetrag einfordert, und für Streitfälle, die die Feststellung von Rechten, Pflichten und Befugnissen zum Gegenstand haben, unabhängig vom Wert der Verbindung, auf die sie sich beziehen. Informationen, wie man sich an diese Stelle wendet, liefert die Homepage [www.arbitrobancariofinanziario.it](http://www.arbitrobancariofinanziario.it), die Filiale der Banca d'Italia und die Bank.

Für die außergerichtliche Beilegung von Streitigkeiten betreffend Bankverträge, kann der Kunde allein oder gemeinsam mit der Bank:

- ein Schlichtungsverfahren beim Conciliatore Bancario Finanziario (ADR) einreichen, um eine Einigung zu finden, siehe dazu [www.conciliatorebancario.it](http://www.conciliatorebancario.it);

oder:

- vor Einbeziehen einer richterlichen Behörde und wie lt. Legislativdekret Nr. 28 vom 04.März 2010, ein Schlichtungsverfahren bei einer Vermittlungsstelle, welche im entsprechenden Register beim Justizministerium eingetragen ist ([www.giustizia.it](http://www.giustizia.it)), einreichen.

**Im Falle von Streitfällen in Bezug auf Wertpapierdienstleistungen und –geschäften kann der Kunde:**

- Rekurs beim Bankjury-Ombudsman (Ombudsman-Giurì Bancario) bei der Banken- und Finanzschlichtungsstelle einreichen. Anfrage an folgende Adresse: Via delle Botteghe Oscure 54, 00186 Rom, Fax 06/67482251, E-Mail: segreteria@ombudsmanbancario.it.
- Rekurs an die “Camera di Conciliazione ed Arbitrato” bei der Consob einreichen

### Begriffserklärung

Schuldübernahme	Vertrag zwischen dem Schuldner und einem Dritten, der sich verpflichtet, die Schuld dem Gläubiger zu zahlen.
Bürgschaft	Garantie, mit welcher der Bürge für die Erfüllung der Verpflichtung eines Dritten haftet, indem er sich persönlich (mit seinem gesamten Vermögen) verpflichtet.
Kreditbearbeitung	Verfahren und Formalitäten, die für die Einräumung eines Haftungskredites erforderlich sind.
Verfügbarer Saldo	der am Konto tatsächlich verfügbare Betrag